

553 *Rutchester*, rep. prope *Harlow Hill*. Olim servabat HORSL., nunc est Dunelmi in bibliotheca capitulari.

7 TVRRIA
N̄SCI

Contuli. Horsley p. 214 *Northumb.* 17 (inde Warburton vallum p. 45, 17; Goughs Camden 3 p. 513 tab. 32 fig. 14; Hodgson 2, 3 p. 282); Bruce lapid. p. 47, 80.

V. 2 inter s et c mihi alia praeterea hasta apparuit, s̄ci; unde fortasse cognomen fuit *Persici*.

o (centuria) *Turrianni Prisci*

454 *In the north side of Severus' wall at a part called High-seat, between Harlow-hill and Rutchester* HORSL. Perit.

7 VOCO
NI CO

Horsley p. 213 *Northumb.* 13 (inde Warburton vallum p. 45, 13; Goughs Camden 3 p. 513 tab. 32 fig. 13; Hodgson 2, 3 p. 283; Bruce lapid. p. 47, 79). o (centuria) *Voconi Co[nstantis?]*

555 *High-seat* prope *Rutchester*. Perit.

7 EVMAN

Hodgson 2, 3 p. 283 cui descr. Lingard (inde Bruce lapid. p. 47, 78). Latet fortasse *Turriani*, cf. n. 553, nisi [*H*]umani fuit.

556 *Rutchester*, rep. prope *Harlow Hill* et *High-seat*.

a b c d
v IX X v

Horsley p. 213, 214 *Northumb.* 13, 14, 17 (inde Warburton vallum p. 45, 13, 14, 17) qui c non vidit, sed audiendo tantum de eo accepit a fabro in *Throckley*. Cf. supra n. 536.

557 *Rutchester*, inde ab a. 1810 built up in the inside of the coach-house, attached to the farm-buildings. Fragmentum tabulae lapideae, altum ped. 1 dig. 1, latum dig. 8.

AVR	o	victo
R I N		us ri
XIT		an
NIS		...

Hodgson 2, 3 p. 179; Bruce wall p. 129, lapid. p. 44, 67.

XLV. HVNNVM,
STATIO PER LINEAM VALLI QUINTA
(*Halton Chesters*).

Accedunt *Beaufront, Halton Castle, Matfen, St. Oswalds Chapel,*
castellum miliarium prope *Portgate, Fallowfield Fell* colles.

Unus sane extat titulus (n. 571), qui quod ex castrorum ipsorum reliquiis satis perspicuum est, scilicet quintam valli stationem Hunnum appellatam ad *Halton* quaerendam esse, certo evincit: namque equitis alae Sabinianae mentio in loco facta est, quam aliam ibi collocat notitia (p. 114* 3 praefectus alae *Savinianae Hunno*, quod *Ravennati* 5, 31 p. 432, 15 *Onno* est); unde iam *Horsleius* nomen stationis definivit. Praeterea alae eius in Britannia superest memoria nulla. Tituli reliqui soliti generis

558 Rep. a. 1801 a little above *Halton Tower* HODGS., servatur in *Matfen Hall*. Arae pars superior, alta dig. 18, lata 10 $\frac{1}{2}$.

DEAE o
FORT v
NAE
CVRA
5 HD

Hodgson 2, 3 p. 179; Bruce wall p. 137, lapid. p. 49, 83.

559 *Matfen Hall*, supposed to be brought from Hunnum HODGS. Alta dig. 13, lata 11.

Victoriae alatae duae
sertum tenentes

DEABVS
ARBV
s E

Hodgson 2, 3 p. 284 cui descr. *Eduardus Blackett*; Bruce wall p. 404, lapid. p. 49, 84.

559a *Halton Castle*, rep. una cum n. 572. Pars superior arae alta ped. 1 dig. 8, lata ped. 1 dig. 5.

NVMINIB
AVGV
v////////

Bruce *gent. mag.* 5, 1868 p. 522, lapid. p. 50, 85.

sunt; scilicet memorantur legiones II (n. 562, 562a), VI (n. 563—565), XX (n. 566) variaeque cohortes et centuriae (n. 567—570a). De situ castrorum videantur *Horsleius* (p. 142 s.), *Machlauchlan* (*memoir* p. 21 s.), *Bruce* (wall p. 133 s.).

Tituli ibi reperti duo CAMDENO iam innotuerant a BAINBRIGG aliisque missi (n. 561, 571); HORSLEIUS paucos adiecit (n. 565, 568, 575); reliqui accesserunt per auctores recentiores.

560 Haec altera inscriptio (cf. n. ...) est etiam ad *Halton* in quadrato lapide, literis sane magnis, sed fugientibus BAINBR. Iuxta *Aidon Castle* prope *Halton Hall* CAMD. Perit.

Bainbr.:

MARI
.S VELLI
...LONG
..VS...

Camd.:

.....
M · MARI
VS VELLI
A LONG
VS AQVI
5 S HANC
POSVIT
V · S · L · M

R. Bainbrigg (ut mihi visus est) cod. mus. Brit. Cotton Iulius F. VI f. 334; Camden ed. VI (1607) p. 666 (inde Horsley p. 215; Goughs Camden 3 p. 510; Hodgson 2, 3 p. 179; Bruce lapid. p. 50, 86).

4 *Aquis*, quod *Horsleius* pro *eques* positum esse putabat, patriam indicari McCaul (*Britanno-Roman inscr.* p. 135) proposuit. Verum oppidorum multorum, quibus ab *aquis* salutaribus nomen erat, nullius quantum video tribus nota est; *Velinae* autem adscripta erat *Aquileia*. In SHANC *Mommsenus* latere perspexit SILVANO; unde in AQVI fortasse latet *aquilifer*.